

D Installations- und Bedienungsanweisung

Tischsteckdose abschaltbar

Art. Nr. 45190, 45191

Herzlichen Dank, dass Sie sich für den Kauf unserer Tischsteckdose entschieden haben.

Unsere Tischsteckdose ist aus robusten und hochwertigen Materialien hergestellt und mit einem beleuchtetem Schalter und einer Kindersicherung ausgestattet. Dies gewährleistet Ihnen eine ansprechende Optik und eine hohe Beständigkeit. Die Tischsteckdose eignet sich für die Verwendung in trockenen und geschützten Innenbereichen.

Lesen Sie diese Installations- und Bedienungsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf.

Bei Sach- und Personenschäden durch Nichtbeachten der Anleitung, durch unsachgemäße Handhabung oder für vorgenommene Änderungen am Produkt übernehmen wir keine Haftung.

Verpackungsinhalt:

- 1 Tischsteckdose
- Installation- und Bedienungsanweisung

Technische Daten:

Artikel	Anschluss	Belastbarkeit	Schutz- klasse	Schutz- grad
45190	230 V~, 50 Hz	max. 3680W, max.16A	I	IP 20
45191	230 V~, 50 Hz	max. 3680W, max.16A	I	IP 20

Sicherheits- und Warnhinweise/Installation:

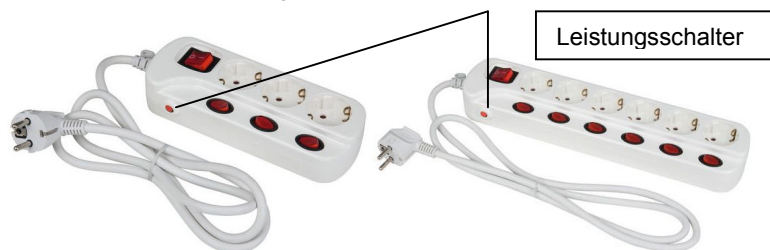
- Stellen Sie sicher, dass die Anschlusswerte Ihrer Hausinstallation der Stromzufuhr mit den Daten am Typenschild dieses Produktes übereinstimmen.
- Bevor Sie den Artikel in Betrieb nehmen, versichern Sie sich, dass dieser auf dem Transportweg nicht beschädigt wurde. Bei Beschädigung an elektrischen Teilen darf der Artikel nicht betrieben werden. Reparaturen dürfen ausschließlich durch eine ausgebildete Elektro-Fachkraft ausgeführt werden.
- Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fernhalten. Erstickungsgefahr!
- Kinder nicht unbeaufsichtigt im Bereich der Artikel oder anderen elektrischen Geräten spielen lassen.
- Stellen Sie vor Anschluss eines Verbrauchers sicher, dass die maximale Belastung von 3500W nicht überschritten wird.
- Der Artikel darf nicht hintereinander gesteckt werden.
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.
- Nicht abgedeckt betreiben.
- Das Typenschild darf nicht entfernt werden.
- Das gesamte Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden. Veränderungen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie (Gewährleistung).

Pflege und Wartung:

- Vor der Reinigung müssen Sie sicherstellen, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist. Entnehmen Sie den Artikel aus der Steckdose.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.
- Zur Reinigung verwenden Sie niemals Chemikalien, brennbare Reiniger oder Scheuermittel. Diese können die Oberflächen und/oder die Isolierungen beschädigen.

Entsorgung:

- Elektronik-Altgeräte müssen den öffentlichen Sammelstellen zugeführt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.



Hinweis:

Wenn der Überstromschutz ausgelöst hat

- Netzstecker herausziehen
- Leistungsschalter drücken



GB Installation and operating instructions
Socket plug with switch
Art. No. 45190, 45191

Many thanks for deciding to buy our socket plug.

Our article is made out of sturdy, high value materials and is equipped with an illuminated switch and child protection. This guarantees you an attractive appearance and a high degree of resistance to corrosion. The adapter plug is suitable for use in dry and protected inside areas.

Please read through installation and operation instructions carefully and keep these in a safe place.

We do not accept liability for damage to persons or property cause by non observation of the instructions, improper handling or for unauthorized changes made to the product.

Package contents:

- 1 socket plug
- Installation and operating instructions

Technical data:

Article	Article	Load	Protection class	Degree of protection
45190	230 V~, 50 Hz	max. 3680W, max.16A	I	IP 20
45191	230 V~, 50 Hz	max. 3680W, max.16A	I	IP 20

Safety and warning notes/instruction:

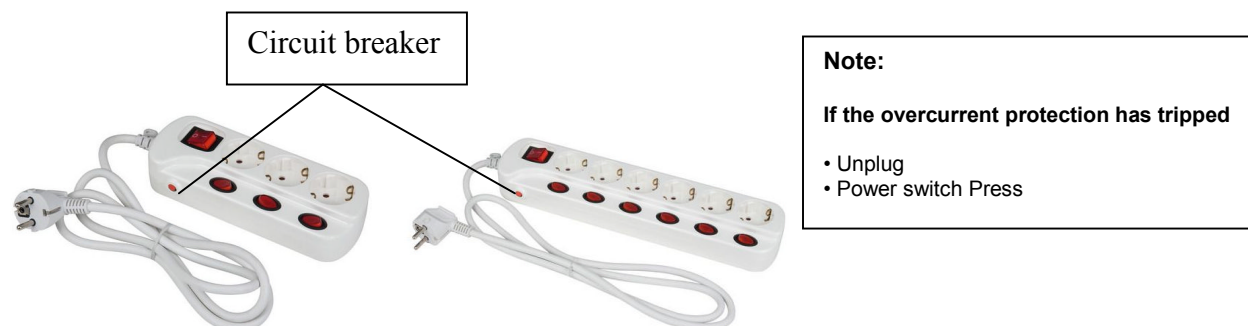
- Make sure that the connection values of your building installation for the power supply to the article comply with the data stated on the name plate of this product.
- Make sure, before using the product that this has not been damaged during transportation. Do not operate the product if the electrical parts have become damaged. Repairs may only be done by a trained specialist electrician.
- Keep packaging materials well away from children and pets. Danger of suffocation!
- Do not let children play unattended in the area of the product or other electrical appliances.
- Make sure before connecting to a consumer device that the maximum load does not exceed 3500W.
- The product must not be plugged in one after the other.
- Voltage free only when the plug has been taken out
- The socket plug must not be covered.
- The name plate must not be removed.
- The entire product must neither be changed nor converted. Changes made to the product lead to invalidation of the guarantee (warranty).

Care and servicing:

- You must make sure that the power supply is disconnected before cleaning. Remove the socket plug from the socket.
- Use a dry or slightly damp cloth for cleaning.
- Never use chemicals, inflammable cleaners or abrasives for cleaning. This could damage the surfaces and / or the insulations.

Disposal:

- Old electronic equipment must be brought to public connection points and must not be disposed of as household waste.



Heitronic®
H. Vollmer GmbH
Allmending 29
D-75203 Königsbach-Stein

F Instruction d'installation et de maniement

Prise gigogne débrayable

N° d'article : 45190, 45191

Merci d'avoir fait l'acquisition de l'une de nos prises gigognes.

Notre prise produits est fabriquée dans des matériaux robustes et de haute qualité et est équipée d'un interrupteur éclairé et d'une sécurité pour les enfants. Ceci vous assure une conception optique de style ainsi qu'une haute résistance. La prise gigogne est adaptée à une utilisation dans des endroits abrités et secs.

Lisez attentivement cette instruction d'installation et de maniement et conservez-la précieusement.

Nous ne sommes en aucun cas responsables des dommages sur des objets et des personnes résultant d'un non respect de cette notice, d'un maniement non conforme ou de modifications effectuées sur le produit.

Contenu de l'emballage :

- 1 prise gigogne
- Instruction d'installation et de maniement

Caractéristiques techniques :

Article	Branchement	Charge	Classe de protection	Degré de protection
45190	230 V~, 50 Hz	max. 3680W, max.16A	I	IP 20
45191	230 V~, 50 Hz	max. 3680W, max.16A	I	IP 20

Indications de sécurité et d'avertissement / Installation :

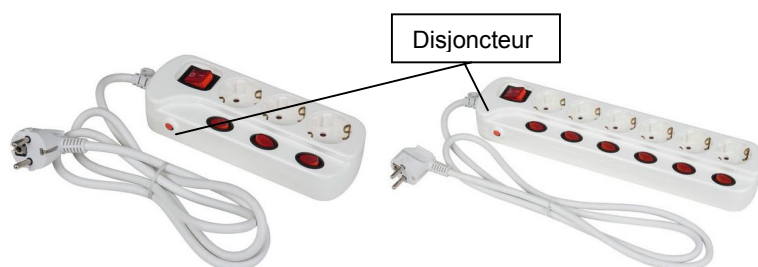
- Assurez-vous que les paramètres d'alimentation électrique de l'installation domestique vers la prise gigogne correspondent bien aux données présente sur la plaque signalétique de ce produit.
- Avant de mettre la prise produits en service, assurez-vous que celle-ci n'a pas été abîmée lors de son transport. En cas de détériorations sur des éléments électriques, la mise en service de la prise est absolument interdite. Les réparations ne doivent être effectuées que par un électricien qualifié.
- Gardez le matériau d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Danger de suffocation !
- Ne pas laisser jouer les enfants sans surveillance à proximité immédiate de la prise produits ou d'autres appareils électriques.
- Assurez-vous avant de raccorder un élément électrique que la charge maximale de 3500 Watt ne sera pas dépassée.
- Les prises gigognes ne doivent pas être branchées en série.
- La tension est nulle uniquement lorsque la prise est débranchée.
- La prise gigogne blanche ne doit pas être recouverte.
- La plaque signalétique ne doit pas être retirée.
- Le produit dans sa totalité ne doit pas être modifié ou transformé. Toute modification sur le produit conduit à une annulation de la garantie (condition de garantie).

Entretien et maintenance :

- Avant le nettoyage, veillez à ce que le courant soit coupé. Débranchez la prise gigogne.
- Utilisez pour le nettoyage un linge sec ou légèrement humide.
- N'utilisez jamais de produits chimiques, de nettoyeurs inflammables ou de produits abrasifs. Ceux-ci pourraient détériorer les surfaces et/ou les isolations.

Elimination :

- Les appareils électroniques usagés doivent être déposés aux points de collecte publics et ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.



Remarque:

Si la protection contre les surintensités est déclenché

- Débranchez
- Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation



NL Installatie- en gebruiksaanwijzing Stopcontact stekker uitgeschalkeld Bestelnr. 45190, 45191

Allereerst hartelijk bedankt voor de aanschaf van onze stopcontact stekker.

Onze product is gemaakt van robuust en hoogwaardig materiaal en voorzien van een kinderbeveiliging. Dit garandeert een aantrekkelijke optiek en een hoge duurzaamheid. De product is geschikt voor het gebruik in droge en gesloten binnenruimtes.

Lees aandachtig de installatie- en gebruiksaanwijzing door en bewaar deze zorgvuldig.

Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële en/of lichamelijke schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van de handleiding, het onjuist gebruik of het aanbrengen van veranderingen aan het product.

Inhoud van de verpakking:

- 1 stopcontact stekker
- installatie- en gebruiksaanwijzing

Technische specificaties:

Artikel	Aansluiting	Belastbaarheid	Beschermings- klasse	Beschermings- graad
45190	230 V~, 50 Hz	max. 3680W, max.16A	I	IP 20
45191	230 V~, 50 Hz	max. 3680W, max.16A	I	IP 20

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen/installatie:

- Controleer of de aansluitingswaarden van uw huisinstallatie m.b.t. de stroomtoevoer naar de product overeenstemmen met het typeplaatje van dit product.
- Controleer, alvorens de product in gebruik te nemen, of het product tijdens het transport niet beschadigd is geraakt. Bij beschadigingen aan elektrische onderdelen mag de stopcontact stekker niet in gebruik worden genomen. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een elektricien.
- Verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en huisdieren houden. Verstikkingsgevaar!
- Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de product of andere elektrische apparaten spelen.
- Controleer, alvorens een verbruiker aan te sluiten, of de maximale belasting van 3500 W niet wordt overschreden.
- De product mogen niet achter elkaar zitten.
- Alleen spanningsvrij als die stekker eruit getrokken is.
- Het stenen stopcontact stekker mag niet worden afgedekt.
- Het typeplaatje mag niet verwijderd worden.
- Het product mag niet worden veranderd of omgebouwd. Veranderingen aan het product leiden tot het vervallen van de garantie.

Onderhoud:

- Controleer vóór het reinigen of de stroomtoevoer onderbroken is. Trek de product uit het stopcontact.
- Gebruik voor het reinigen een droge of licht vochtige doek.
- Gebruik geen chemicaliën, ontvlambare reinigingsmiddelen of schuurmiddelen. Deze kunnen het oppervlak en/of de isoleringen beschadigen.

Verwijderen:

- Elektrische en elektronische apparatuur moet gescheiden van het huishoudelijk afval naar een officieel inzamelpunt worden gebracht.

